ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 586

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 42354

Бутенко
Леонтий
Никифорович

Начато: 14 августа 1945 г.
Окончено: 5 апреля 1952 г.
на 12 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 586

Сов. секретно.

Окр „Смерш" 1-й ГЗСД.

С 1

Учетное

м/м

ДЕЛО

№ 20166

на б. в/пр. Бутенко Леонтия Никифоровича

1945 г.

Начато „14" августа 1945 г.

Окончено „7" января 1946 г.

281417

На 18 листах

Арх 42354

Арх 42354.

НКО

Главное управление контрразведки „СМЕРШ“

Опросный лист

1945 года Август месяца 14 дня Оппельн. 281 лагерь

1. Фамилия Бутенко
2. Имя и отчество Леонтий Никифорович
3. Дата рождения 1921 года 10го Мая
4. Место рождения Сумская обл. Белопольский р-он село Искрысковщина
5. Национальность Украинец
6. Партийность б/п партстаж —

№ партбилета —

7. Профессия и специальность Рабочий шофер.
8. Последнее место жительства до призыва в армию Сумская обл. Белопольский р-он село Искрысковщина
9. Последнее место работы и должность до призыва в армию село Искрысковщина колхоз Искра шофер.
10. Состав семьи Мать Ульяна домо-хозяйка брат Иван (близкие родственники, их имена, фамилии, в армии брат Владимир учится в школе род занятий и адреса)
11. Образование (общее, специальное) 7 классов
12. Социальное происхождение с крестьян (род занятий родителей и их имущественное положение)
13. Социальное положение (род занятий и имущественное положение):

а) до революции —

б) после революции учился рабочий

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и другие (когда, каким образом и за что):

а) до революции —

б) после революции Не подвергался

15. Имеются ли репрессированные при Советской власти родственники Нет
16. Имееются ли родственники за границей Нет

Бутенко

17. Служба в белых, к-р и фашистских армиях (когда и в качестве кого) Нет

18. Участие в бандах (к-р организациях и восстаниях) Нет

19. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при Советской власти Не имею

20. Когда и каким военным комиссариатом призван в армию 1941 году 15го Мая Белопольским РВК.

21. Служба в Красной Армии, когда и в качестве кого с 1941 года 15го Мая Рядовым

22. Звание и последняя должность в Красной Армии Младший л-т Командир взвода

23. Личный (мартикулярный номер) сталаг №326 личный №72672.

24. Название войсковой части и род войск, где служил в последнее время Электро мех-школа отдельного военно-морского флота

25. Находился ли в окружении, в плену или проживал на оккупированной территории (когда, где, у кого проживал и чем занимался) Находясь в Севастополе в обороне Мекензова горы и получив приказ главно-командующего Маршала Жукова отвести войска на переправу к 6го Июля 1942 года были прижаты к маяку и был забран в плен. Откуда отправили в гор. Николаев пробыл до 1го Августа 1942 года с Николаева направили в сталаг №326 продержав карантин 20 дней откуда перебросили Дисбург Германию на шахту 4-8 где работал до Марта м-ца 1943 года В Марте м-це я бежал находясь в побеге 10 дней я был пойман и отправили в сталаг VI-Б где просидел в карцере до 15го Апреля 1943 года Откуда отправили в конц-лагерь Бухенвальд. и находился по 1944 года Марта м-ца, после чего перебросили во Францию город. Овмань где работал на дотах возле Ламаша

Бухин

3

26. Когда, где и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение Находясь в 1942 году в 8-й бригаде и держа оборону в Мекензиевы горы 2-го Июля 1942 года получили приказ от Маршала Жукова отойти на переправу в Бухту Матвошенко. 4-го Июля я был в бухте где и прождал до 6-го Июля где были окружены немцами и приперты к скалам где и был взят в плен

27. В каком лагере военнопленных содержался № 326 гор. Дирсбург. раб. команда шахта 4-8.

28. С кем из военнопленных содержался в этом лагере 1). Гулак Михаил Федорович Харьковская обл. Алексеевский р-он село Красное. 2) Понатарев Павел Федорович Курская обл гор. Шуджа - Дарвино 3). Якуба Михаил Федорович гор. Москва Большая почтовая ул. № 18.

[illegible]

29. Когда и при каких обстоятельствах освобожден из лагеря противника или вышел из окружения

Находясь в рабочей команде - гор Овмань я бежал и скрываясь в лес с 10го Апреля 1945 г. до 15го Июля 1945 года где и был освобожден союзными войсками

30. Допрашивался ли и сколько раз за время нахождения на оккупированной территории

Допрашивали в полиции за побег в сталаге VI-Б и второй раз в конц-лагере Бухенвальд.

31. Фиксировались ли допросы Да фиксировались

32. Фамилия, имя и отчество и другие данные лиц, которые могут подтвердить обстоятельства и факты пленения, нахождения в лагере, окружении, освобождение из лагеря противника или выход из окружения

1. Гулак Михаил Федорович.

2 Пономарев Павел Федорович

3 Якуба Михаил Федорович.

33. Когда и откуда прибыл в данный лагерь В 1945 году 1го Июля с гор. Версаль пересыльного пункта №13

Подпись опрашиваемого [подпись]

Должность и подпись сотрудника, заполнявшего опросный лист Опер. уполн. Опергруппы „Смерш" Сиб. лит

[подпись]

Протокол Допроса 4

1945 года 19 октября станц. Опухлики Я Оперуполном. О.К.Р. "Смерш" 1-й Зап. Горн. стр. "Див. Капит. Кац Допросил Гутенко Леонтий Никифорович

За отказ и дачу ложных показаний предупрежден по ст. ст. 95 и 92 У.К.Р.С.Ф.С.Р.

Вопрос В плену Вы свою фамилию меняли?

Ответ Нет, свою фамилию я в плену не менял.

Вопрос Расскажите о своей деятельности в плену?

Ответ В плену я все время находился в лагерях в/пленных с 6/VII 42 г. – VIII 42 г. гор Николаев не работал с VIII 42 г. – IX 43 г. Дисбург работал на шахте с III 43 г. – IV 44 г. гор Гухенвальд Концлагерь не работал с IV 44 г. – VII 44 г. гор Кредн (Франция)

Вопрос В Р.О.А. немецкой армии Вы служили

Ответ В Р.О.А. немецкой армии я не служил

Вопрос Когда и где дом рашивались находясь в плену?

Гутенко

Ответ: В Гестапо я допрашивался 2 раза! первый раз допрашивался Офицером Гестапо в гор Эссене в апреле 1943 г. за побег из лагеря после этого меня отправили в Концлагерь Бухенвальд. Второй раз меня допрашивали в Концлагере Бухенвальд в июне 1943 г. допрашивал меня офицер Гестапо в чине лейтенанта, также по вопросу побега. В обоих случаях мой допрос фиксировался и я протоколом допроса подписывал.

Вопрос: Кого из пособников немцев Вы знаете прибывших с Вами из плена?

Ответ: Из пособников немцев я здесь никого не знаю.

Протокол допроса мне прочитан в слух мои показания записаны правильно

Допросил
Капитан
[illegible]

19/X 45 г.

Бутенко Лионтий Никихворович. 5

Автобиография

я Бутенко Лионтий Никихворович. рожденя. 1921 года. происхождения из крестян. Отец. тоже керстян. Мат. тоже. про деда и бабу я ничиво незнаю.

Я. Бутенко Лионтий Н. 1921 год. по 1929 г. нечиво незнаю потому что я бил малим, после. 1929 года Помов учиться. неповно средной школе. по 1936 год кончив. 7 класов. по 1938 год. бил. дома после. помов. работать у колхоз по 39 год. потом помов. на курси. шофиров. 8 месачни кончив курси работав. у Колхози по 1941 год 10 мая. потом помов. служить. рабочо Крестьянскою Армию из 1941 год. по 1942. год 6го июля. служив у Армии опосля взали в плен. меня. 1942 год 6 июля. Из города Севастополя. штапом меня. пригнали в город Николаев. в. Августе месяци 42 год. бил я там 25 дней

После того меня взали на транспорт в Германию в лагир 326 город Дызбург. в котором я работав. з Сентября. 1942. по 1943 год. марть мес. после того я убижав. из шахти бегав я примерно 23. 25. дней опосля меня поймали гистапо под городом Доркмоном и ездил. я по гистапом турман. по 1943 год. по Июн. месяц. в которой меня. привезли Концлагер. Бухенвальт котором я бил ~~по~~ 1943 год Июля. по 1944 го марть м. после втого меня взали на транспорт и вивезли в. Францию город Вмал. в котором я всего бил 5 дней после втих дней убижав. з поваришом с лагеря. марте 1944 г. и опосля. ходив. я по Франции по 1944 год. Июн месяц. опосля меня вслобожили союзние войска. и опосля поехал. в город Версал зборний Пунт

в котором я бил. 1944 год по 1945 год люк цесяц
виїхав транспортом на совєтську тереторию
город Опиль. в котором я бил. 2 месяца ы
опосля я приехав. судада 27.9.45 года.
в котором батальони проживаю до этого
время. на этом моя Автобиография.
кончилас. Путиц
я минял фамилию в Городи Вiзбург. кодаж
я бижав з шахти это было 1943 году в марте
месяцi моя фамилия была Вировец Иван
до ослобождения Союзними Войсками до 1944 г. июня.
Путиц

Старта 1943 г.
по июнь 1944 год
фамилия Вировец Иван
Никифорович.

Протокол допроса

1945 года ноября месяца 1 годня.
Я оперуполномоченный Окр. Смерш" 1 Гарьковской Запасной Стрелковой Дивизии лит. Белянчиков допросил: Бутенко Леонтий Никифорович

об ответственности задачу ложных показаний предупрежден пост. 95 ук. р.с.ф.с.р. Бутенко

Вопрос: Назовите все лагеря в которых вы находились и чем занимались?

Ответ: С первого дня моего пленения 6.7.1942 года в районе города Севастополь, меня направили в город Николаев где я находился примерно до 25.8.43 года, после чего эшелоном был направлен в город Дизбург — Германия где находился до марта 1943 года работал на шахте чернорабочим. С марта 1943 года по Апрель 1943 год находился в бегах — находился в лесах в районе Дизбурга, 24.4.43 г. я был пойман Гестапо и направлен в город Бухенвальд куда прибыл в июле 1943 г. в течении мая месяца меня возили по тюрьмам Гестапо — городам: Доркман, Дизбург. откуда прибыл в Бухенвальд где находился до марта 1944 года негде не работал. В марте месяце 1944 года был вывезен в город Овмаль (Франция) где находился всего 5 дней после чего сбежал — находился в бегах до июля 1944 года до момента освобождения Американскими войсками.
С июля 1944 года по июнь 1945 год находился в городе Версаль (Франция) был командиром взвода военнопленных.

Вопрос: Кто может подтвердить факты о нахождении вас в перечисленных вами немецких лагерях и тюрьмах?

Ответ: Кривошапко Алексей который знает меня по городу Крейн с сентября 1943 г. по октябрь 43 года.
Ясиновский Павел Федорович — который знает с июня 1943 года по март 1944 год по городу Бухенвальд.

Бутенко

Сысоев Федор Парфирович
знает с марта 1945 года.
Сначала пленения и до половины
1943 года подтвердить некто
не может.

Вопрос: когда и где вас допрашивали
в Гестапо?

ответ: в Гестапо я был допрошен в городе
Дорхман в марте месяце 1943 года
где я находился около 15 дней и еще-
дневно меня допрашивали - Гестапо
о моем побеге.
В апреле 1943 года в городе Дисбург
я был около 15 раз в Гестапо - допра-
шивали о моем побеге.
в июне месяце 1943 года в городе
Бухенвальд я был допрошен один
раз - о моем побеге.

Вопрос: Под каким фамилиям вы находились
в немецком плену?

ответ: в марте месяце 1943 года после
побега с шахты города Дисбург
я сменил свою фамилию и запи-
сался: Вировец Иван Никифоро-
вич. под этим фамилиям я на-
ходился до июля 1944 года.

Вопрос: Под каким фамилиям вы находи-
лись во Франции?

ответ: Во Франции я находился под своим
фамилиям т.е. Бутенко Леон-
тий Никифорович.

Вопрос: Кем и в какой части вы служили до
пленения?

ответ: до пленения я служил м.л. лейтенантом
командиром стрелкового взвода
электромеханическая школа в городе
Севастополе.

Вопрос: Сколько время вы служили в Р.О.А.

ответ: В.Р.О.А. я не служил. Бутенко

Вопрос: Где вы проживали и чем занимались до призыва вас в красную Армию?

Ответ: до призыва в красную Армию я проживал в Сумской области, Белопольского района, село Исприсковщина работал в колхозе шофером до 10.5.1941 года

Вопрос: Где проживают ваши родители и чем занимаются.

Ответ: Отец помер в 1924 году, мать в 1939 г. сам холостой.

Протокол допроса с моих слов записан верно лично прочитан в чем и расписываюсь.

Бутыц

Допросил: [illegible]

Уполномоченному отдела Контрразведки „Смерш"
10 ЗСП 1й Горковской Зап Дивизии 8
от б/вп. Ясинского Павла Г.

Заявление

Я бывший В/п Ясинский Павел Г.
знаю т. Бутенко Алексея Н.
с Июля 1943 года по Апрель 1944 г.
по Лагерю Бухенвальд где я вместе
с ним работал в одной команде
Дисбург. За время нахождения
в конц. лагере в месте солнцей
тов. Бутенко проявлял себя как
действительный патриот своей
родины, с Немцами никаких
отношений не имел.
В полиции не служил в Немецкой
армии также не служил
За ложное показания предупрежден
ден по ст. 95 Укз РСФСР.

19-1045 г.

Подпись: [signature]

Уполномоченному контр-разведки
1-й Горковской запасной дивизии
капитану т. Кац.

9

Заявление

Я бывший ВТ Кривочиатко Алексей Данил
знал т. Бутенко Леонтий Никифоровича
с Сентября м-ца 1943 года по лагерям
в г. Кольн т. Бутенко ЛН находился
в этом городе в конс-лагере за побег
вел себя как патриот своей родины
За время прибивания в лагере он общего
с немцами ничего не имел, а наоборот
имел большую ненависть к немцам
и призрение.
т. Бутенко в полиции небыл в армии
Немецкой и „РОА" также небыл
после освобождение т. Бутенко горел
желанием бестрее возвратиться на родину.
Заложное показание предупрежден по
ст. 95 Ук РСФСР
19-10-45 года

Подпись Акулову

Протокол допроса

1945 года ноября месяца 1 дня.
Я оперуполномоченный о Кр. Смерш "1 Горьковской З.С.Д. Лейтенант Беляйчиков допросил в качестве свидетеля Ясинского Павла Григорьевича 1919 года рождения.
О ответственности за дачу ложных показаний предупрежден по ст. 95 ч. 2 р.с.ф.с.р.

Вопрос: С какого время вы знаете бывшего Военнопленного Бутенко Леонида Никифоровича?

Ответ: Бутенко Леонида Никифоровича я знаю с июля 1943 года по апрель 1944 год по совместному нахождению в лагере города - Бухенвальд, считались в команде Дизбург работали на разных работах.

Вопрос: Под каким фамилиям находился Бутенко в этот период?

Ответ: Под каким фамилиям находился Бутенко в этот период я не знаю я знал его только в лицо, но хорошо знаю, что его звали „Алексей"

Вопрос: За этот период нахождения в лагере Бутенко отлучался куда либо и никто?

Ответ: За этот период мне известно что Бутенко никуда не отлучался.

Вопрос: Куда выбыл Бутенко из города Бухенвальд?

Ответ: В апреле месяце 1944 года Бутенко с командой 450 человек выбыл во Францию.

Протокол допроса с моих слов записан верно мною прочитан в Гам и расписываюсь

Допросил: что [illegible]

Протокол допроса

1946 года Января 31 дня. Я. зам. Н-ка Зотд. окр. „Смерш" 1 гезд. капитан Завгарский допросил быв. военнопленного –

Бутенко Леонтия Никифоровича 1921 года рожд. уроже. Сумской обл.

Об ответственности за дачу ложных показаний по ст. 95 УК. РСФСР предупрежден. [подпись]

Вопрос: На предыдущих допросах вы все рассказали о себе?

Ответ: Да о себе я рассказал все и дополнить ничего не имею.

Вопрос: Перечислите в каких лагерях вы находились за время пребывания в плену, назовите мне знающих вас по этим лагерям?

Ответ: За время плена я прошел следующие лагеря военнопленных: г. Николаев – с конца августа и начала сентября 1942 года (всего 20 суток). Там меня никто не знал [подпись]

гор. Дисбург (Германия). – С сентября 1942 г. по марта 1943 года, в этом лагере меня знали: Калиниченко Павло Григорьевич, по имени Ивана, Павло. Алексей и друг. фамилии их не помню. Адресов их так же не знаю.

С июня 1943 г. по марта 1944 года содержался в конц. лагере Бухенвальд. Знали меня там: Якуба Павло Петрович, Кривошапка Алексей Данилович. (из Донбасса – Константиновки ул. Украинская д 278).

Ясенский Павел Григорьевич, из Харькова, точного адреса не знаю.

С марта 1944 года гор. Овмаль (Франция) там находился в рабочей команде дней 8.

Примерно с 10 марта 1944 г. по июнь 1944 года находился в побеге. Скрывался в лесах в районе гор. Овмаль.

10 июня 1944 года был освобожден союзными войсками.

Вопрос: Как Вы попали в конц. лагерь Бухенвальд и чем там занимались?

Ответ: В марте мце 1943 года я совершал побег из шахты Дисбург, но был поймал и поставлен

в Кону. лагерь Бухенвальд, куда прибыл в июне 1943 года. Содержался все время в 43 блоке без работы.

Вопрос: Уточните при каких обстоятельствах Вы оказались во Франции?

Ответ: Примерно 5 марта 1944 года в составе 800 чел. заключенных был вывезен из Бухенвальда во Францию на оборонительные работы, но через дней 8-10 находясь в лагере - гор. Овмаль, совершил побег и скрывался до освобождения союзниками.

Вопрос: Как Вам удалось бежать?

Ответ: Утром во время получения завтрака на кухне, которая располагалась в нелагеря, я воспользовался не постной погодой (был дождь). Лагерь располагался в лесу, бежал в лес и остался не замеченным.

Вопрос: С кем Вы бежали?

Ответ: Бежал один.

Вопрос: Назовите Ваших родственников и укажите где они проживают?

[signature]

Ответ: Родители — мать и отец.
умерли в 1924-1930 г.г.
Брат. Бутенко Иван Никифо-
рович 1918 года рожд. Находится
в Красной армии с 1939 года.
Работал он до призыва в Дон-
бассе. В последний раз я видел
его в 1940 году, когда приезжал
в отпуск по случаю смерти
матери. С тех пор я никакой
связи с ним не имею. В данное
время из письма моей знако-
мой Куракиной Анны — прожи-
вающей в гор. Харькове. 2 поселок
Коминтерна Международная
ул. д23. Мне известно, что
Бутенко Иван в июне или июле
1945 года демобилизован из РККА
по ранению. Лично с ним пере-
писки не имею. и не знаю соответ-
ствует ли это действитель-
ности.
Второй брат Бутенко Владимир
Никифорович 1926 года рожд.
до войны проживал в Сумской
обл. Белопольский р-н. с. Некри-
сковщина. Сведений о нем не имею.
Дяди — Бутенко Иван Леонтьевич
около 1908-1909 г. рожд. проживал
по этому же адресу. Сведений о нем
не имею.

Бутенко

Веровец Никифор Федорович 1910 г. 13
рожд. проживал там же. Сведе-
ний о нем так же не имею.
Тетя - Веровцова Мария Федоровна
лет около 45. проживает в Бело-
польском районе.
Других родственников не имею.

Вопрос: Кто из названных родствен-
ников когда либо проживал
в Кабардинской Асср!
Ответ: Там по моему никто не
проживал. Возможно кто из
далеких родственников, но об этом
я не знаю.

Вопрос: А Вы когда там бывали?
Ответ: Никогда в Кабардинской
Асср я не бывал

Вопрос: Дополнения к показаниям
имеете!

Ответ: Дополнений не имею.
Протокол с моих слов записан
правильно и мне прочи-
тан.

[signature]

Допросил капитан
[signature]

16

14

Совершенно секретно

Справка

По алфавитным спискам агентов разведки и контрразведки противника ГУКР „СМЕРШ" № 1 и 2, 2 Управления НКГБ СССР и ориентировкам, не вошедшим в алфавитные списки проверяемый: Вировец Иван Никифорович

1921 г. р.

не проходит.

Справку навдил [signature]

„5/X" 1945 г.

„Утверждаю"
Нач. Отдела Контрразведки
„Смерш" 1 Г.З.С.Д.
„2" февр. 1946 года.

Утвержд.

18
15

Заключение

„19" 1945 года. Я _____ опер. уполномоченный Капит. Кац рассмотрев материал на Бутенко Леонтий Никифорович

НАШЕЛ:

что по состоянию на „19" 1945 года компрометирующих данных на проверяемого не добыто. По учету розыска агентуры противника не проходит.

ПОСТАНОВИЛ:

Бутенко Л.Н.

отнести к первой категории и передать командованию дивизии для использования по нарядам с последующей разработкой по месту работы.

Опер. Уполномоченный
„Согласен"—Нач. 1 отделения

Архив 42354

16

На сов. военнопленных

1. Фамилия Бутенко
2. Имя Леонид 3. Отчество Никифорович
4. Год и место рождения 1921 г. Сумская об. Белопольский р-н.
5. Национальность украинец 6. Партийность б/п
7. Профессия и специальность
   а) военная моторист
   б) гражданская шофер
8. Последнее местожительство до призыва в армию
Сумская об. Белопольский рн. с. Искровщина
9. Воинское звание мл. лейтенант
10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван
1941 г. Белопольский ГВК.
11. Когда и где был пленен 1942 г. Севастополь
12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность
1-ый арт. полк электротехник взвода

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)

1942г. Германия Дисбург шахты

14. Когда и откуда прибыл на арм. СПП или в спец. зап. часть НКО, спец. лагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД 1.07.1945г в 281 с.п.п. г. Оттельн из г. Торгн.

15. № и название арм. СПП, спец. зап. части НКО спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД

16. Регистрационный номер 691 кн 27

17. Дата и место убыти 13/IX-45г. д. Окухлеки Калининская ж.д.

Правильность записанных на меня сведений подтверждаю /Бутенко/ подпись

Чернецова

подпись сотрудника, заполнявшего карточку

194

СИ

Арх 42354

На сов. военнопленных

1. Фамилия Бутенко
2. Имя Леонид. 3. Отчество Никифорович
4. Год и место рождения 1921г. Сумская об. Белопольский р-н.
5. Национальность украинец 6. Партийность б/п
7. Профессия и специальность
   а) военная моторист
   б) гражданская шофер
8. Последнее местожительство до призыва в армию
   Сумская об. Белопольский р-н. с. Покровщина
9. Воинское звание мл. лейтенант
10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван
    1941г. Белопольский ГВК.
11. Когда и где был пленен 1942г. Севастополь
12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность
    1-ый арт. полк. электротехник колеси

9 МАР 1949

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)

1942г. Германия Дисбург. шахты

14. Когда и откуда прибыл на арм. СПП или в спец. зап. часть НКО, спец. лагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД 1.07.1945г. в 281 с.п.п. г. Оттельн. из г. Торгн.

№ и название арм. СПП, спец. зап. части НКО, спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД

16. Регистрационный номер 691 кн 27.

17. Дата и место убыти 13/IX-45г. ст. Опухлеки Калининская ж.д.

Правильность записанных на меня сведений подтверждаю /Бутенко/.
подпись

Чернецова
подпись сотрудника, заполнявшего карточку

194

1. Фам. Бутенко

2. Имя Леонтий

3. Отч. Никифорович

4. Год рожд. 1921 5. Место рожд. Сумской об. Тенопольского р.

6. Адрес с Искрисковщина

7. Проф. (спец.) шофер

8. Место работы, должн. 10 В. СП. б/военнопленн

9. Парт. б/п 10. Нац. Укр. 11. Гражд. СССР

12. Арестован „—“ 19 г. 13. Характер преступления

14. Ст.ст. УК 15. Карточка заполнена О.К.Р. „Смерш“

указать название тюрьмы, КПЗ, лагеря, колонии

„19“ X 1945 г. 13 Г. СД

фамилия составив. карточку

Орган 18

кем арестован

без сокращений

Отдел

№№ дел

Сл. 20166

Арх.

Сл.

Арх.

Дакто

Форм.

Арх 42354

Указательный палец правой руки

Кем осуждая

Когда ст.ст. УК срок лет

Начало срока конец срока

Глав в/пленно
находился с VII 42 г
VI 45 г в Германии

Форма № 1

ЦГ НКО 4051-40

1. Name: Bitjenko Бутенко 813 19
Фамилия

2. Vornamen: Ljontij Леонтий
Имя

3. Geburtstag: 1922
День рождения

4. Geburtsort: g. Искра.
Место рождения

5. Lager: St. 81-A Stm 17.8.43
Лагерь

geflohen und nicht wieder-
ergriffen.

5a. Im Lager eingeliefert am:
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: солдат
Чин

7. Truppenteil: O. d. T.
Воинская часть

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере St. 326/21.K/ 70246.

9. Vorname des Vaters: Имя отца Игнифор

10. Name der Mutter: Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen: Адрес ближайших родственников Улбана Мутненко, г. Искра, р-н Быховский, обл. Сумская

St. V/1-A. Am. 17.5.43 geflohen und nicht wiedergriffen.

12. Beruf: Профессия шофер

13 Wann und wo gefangen: 15.5.42 Когда и где попал в плен Крым

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils: Matrikel-Nr.
Номер в собственной части —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

Personalkarte I: Personelle Angaben

Beschriftung der Erkennungsmarke
Nr. 70246

Kriegsgefangenen-Stammlager: Stalag 326 (VI/K)

Lager: 20

Des Kriegsgefangenen

Name: Butenko

Vorname: Leontir

Geburtstag und -ort: 1922. r. Jsrza

Religion: recnt Sumskej

Vorname des Vaters: Piritor

Familienname der Mutter:

Staatsangehörigkeit: mr

Dienstgrad: Soldat

Truppenteil: OAP Komp. usw.:

Zivilberuf: Berufs-Gr.:

Matrikel Nr. (Stammrolle des Heimatstaates): 15. iv 42

Gefangennahme (Ort und Datum): Jerim

Ob gesund, krank, verwundet eingeliefert: g es

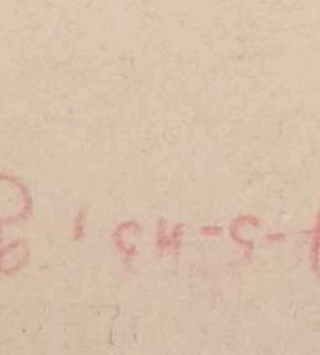
Lichtbild

Nähere Personalbeschreibung

Größe	Haarfarbe
1.69	Dunkl

Besondere Kennzeichen:

Fingerabdruck des rechten! Zeigefingers



Name und Anschrift der zu benachrichtigenden Person in der Heimat des Kriegsgefangenen

Mutter Ulyana Butenko
d Isrza
B. Biopolskyj
g. Sumskij
5

Wenden!

St.21-d. ofm 19.5.43 gefallen
und nicht identifiziert.ffn.

(1943) am 17-5-43, gefallen

Die Bekanntgabe des Verbots
des Verkehrs Kr.-Gef. mit
deutschen Frauen vom 10.1.40
ist erfolgt

Einsatzfähig für schwere Arbeit (Stufe 1)

Weg den Lagerweg!
untersucht am:
12. SEP. 1942

Beschriftung der Erkennungsmarke Nr. 70246 Lager: 20 Name: BUTENKO

Bemerkungen:

Beschriftung der Erkennungsmarke	Charaktereigenschaften u. a.	Besond. Fähigkeiten	Sprachkenntnisse	Führung
Nr.				
Lager:				

Strafen im Kr.-Gef.-Lager	Datum	Grund der Bestrafung	Strafmaß	Verbüßt, Datum
	2.7.43	Diebstahl v. 13.4.43	12 Tg. gelb. Arrest	Strafe ist verbüßt

Schutzimpfungen während der Gefangenschaft gegen			Erkrankungen		
Pocken	Sonstige Impfungen (Ty.-Paraty., Ruhr, Cholera usw.)		Krankheit	Revier von bis	Lazarett — Krankenhaus von bis
am 3.9.42	am 3.9.42	am 9.9.42			
Erfolg Pocken	gegen Typhus	gegen Typhus			
am	am	am			
Erfolg	gegen	gegen			
am	am	am			
Erfolg	gegen	gegen			
	am	am			
	gegen	gegen			

Versetzungen	Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager
	17.9.42	versetzt S. a. d. g	VIF
	10 12.42	versetzt nach	V A

Versetzungen	Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager

Kommandos

Datum	Art des Kommandos	Rückkehrdatum
16/9/42	Arb-Kdo 196 Duisburg-Beeck	18 P Arrest flüchtling
11-5-43	7 IHR-ALTENDORF-(THEODOR)	

16

К арх. ф. делу № 42354.

Сов. секретно

21

ПЕРЕВОД

с личной трофейной немецкой карточки военнослужащего Советской Армии, бывшего в немецком плену.

Лагерь 326 (VIC)

Опознавательный знак № 70246

1. Фамилия Бутенко
2. Имя Леонтий
3. Дата и место рождения 1922 с. Искра Сумская обл.
4. Имя отца Никифор
5. Фамилия матери —
6. Национальность укр.
7. Воинское звание солдат
8. Наименование воинской части Советской Армии О.А.П.
9. Гражданская специальность шофер
10. Когда и где взят в плен 15.4.42 Крым
11. В каком состоянии взят в плен (здоров, болен, ранен) здоров
12. Подробные персональные данные (имеется фотография, оттиск пальцев, рост, цвет волос) оттиск указат. пальца правой
13. Особые приметы руки, рост 169, шатен.
14. Ближайшие родственники и их местожительство мать, Ульяна Бутенко с. Искра Белопольский р-н Сумская обл.

15. Поведение в лагере:

16. Наказания и поощрения в лагере военнопленных

2.7.43 за побег – 12 суток строгого ареста

17. Знание языков

18. Перемещения 7.9.42 лагерь VI Ф
10.12.42 лагерь VI А

16.9.42 раб. команда 196 Дуйсбург – Беек.

11.5.43 – " – 714 Альтендорф

19. Вложения в карточку

20. Другие сведения 17.5.43 бежал, не поймал.

Перевод производил Ковалева
(фамилия переводчика)

„20" сентября 1950 г.

СССР

МИНИСТЕРСТВО ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Отдел „А“

„5“ IV 1952 г.

№ 18/23 281417

гор. МОСКВА

Сов. секретно

Литер «А»

22

НАЧАЛЬНИКУ ОТДЕЛА «А» У МГБ Сумской обл

гор. Сумы

В соответствии с указанием МГБ СССР № 7 от 15 января 1952 года направляем для взятия на учет и хранения в Вашем архиве фильтрационное дело (арх. № 281417) на Бутенко Леонтия Никифоровича

ПРИЛОЖЕНИЕ: по тексту.

Зам. начальника 4 сектора отдела «А» МГБ СССР [signature] (Владимиров)

Начальник отделения [signature] (Камин)

Исполнитель

454

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 22 листов

(двадцать два)

23 октября 1992

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 22 аркуш

двадцять два

«11» 12 92р

Посада

Підпис

10.08.2026 Перевірено

Арт.1-С-3803-1